

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 januari 2009

WETSONTWERP

**houdende instemming met de Overeenkomst
tussen de Regering van het Koninkrijk
België en de Regering van de Speciale
administratieve Regio van Hongkong van
de Volksrepubliek China betreffende de
overbrenging van gevonniste personen,
ondertekend te Brussel op 8 november 2006**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

29 janvier 2009

PROJET DE LOI

**portant assentiment à l'Accord entre
le Gouvernement du Royaume de Belgique et
le Gouvernement de la Région administrative
spéciale de Hong Kong de la République
populaire de Chine sur le transfèrement
des personnes condamnées, signé à Bruxelles
le 8 novembre 2006**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken :

4-941 - 2007/2008 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

Zie ook :

Handelingen van de Senaat :

4 december 2008.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 52 **1650/ (2008/2009) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

(zonder commissieverslag).

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :

29 januari 2009.

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents :

4-941 - 2007/2008 :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

Voir aussi :

Annales du Sénat :

4 décembre 2008.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 52 **1650/ (2008/2009) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

(sans rapport de commission).

002 : Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

29 janvier 2009.

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 52 1650/001).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte déposé transmis par le Sénat (DOC 52 1650/001).

Brussel, 29 januari 2009

Bruxelles, le 29 janvier 2009

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Patrick DEWAELE

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Robert MYTTENAERE
